

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/11224
20 febrero 1974
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 20 DE FEBRERO DE 1974 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAK
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

En relación con nuestra carta de fecha 12 de febrero, tengo el honor de informarle de que desde el 16 de febrero el Irán ha seguido aumentando la concentración de tropas a lo largo de la frontera. Esas tropas han sido puestas ahora en estado de plena alerta. Se han producido nuevos choques en la zona de Khanagín, al norte de Badra (según se indica en el mapa que se anexa a la presente carta). Las autoridades iraníes están tratando evidentemente de intensificar la confrontación. Pese a los esfuerzos del Irak por mantener la moderación, es posible, no obstante, que se vea obligado a adoptar las medidas necesarias en defensa propia y a garantizar el respeto de su soberanía e integridad territorial. Además, las autoridades del Irán se han negado a entregar los cadáveres de los iraquíes muertos en acción a menos que las autoridades del Irak convengan en aceptar la afirmación del Irán de que los muertos han caído en territorio iraní.

Le agradecería tuviese a bien hacer distribuir esta carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Talib EL-SHIBIB
Representante del Irak en
el Consejo de Seguridad

مخطط توضيحي للتجاوزات الإيرانية

٤٦, ٣٠
٣٤, ٣٠

خانقين
KHANQAQIN

BOUNDARY LINE

IRANIAN INCURSIONS

IRANIAN POSTS

المفتاح

خط الحدود

مواقع تجاوزات إيرانية

مواقع عراقية

IRAQ
العراق

مندلي
MANDALI

ايران
IRAN

٣٤, ٣٠
٣٤, ٣٠

٣٤, ٣٠
٣٤, ٣٠



AL-JABAL

الموقع A

الموقع B

AL-SUDAN

AL-DARAT

بدره
BADRA

٤٥, ٣٠
٤٥, ٣٠

٤٦, ٣٠
٤٦, ٣٠

٤٦, ٣٠
٤٦, ٣٠

المقياس: ربع عقدة ميل

٥ ٤ ٣ ٢ ١ ٠

(8 Miles = 1 inch)

عقدة واحدة = أربعة أميال